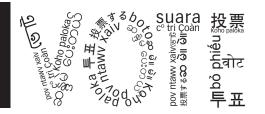
# ALL CITIZENS HAVE A RIGHT TO VOTE – LANGUAGE ASSISTANCE IN THAI CAN HELP YOU WHEN YOU VOTE



#### WHAT CITIES AND COUNTIES OFFER LANGUAGE ASSISTANCE IN THAI?

Thai voters can receive language assistance in the following cities and counties:

Los Angeles County, Calif.

### WHAT TYPE OF LANGUAGE ASSISTANCE SHOULD I EXPECT?

You can receive voting materials in Thai. This includes voter registration forms and the ballot. You should also find poll workers at your voting location who can speak Thai.

### HOW DO I GET MATERIALS IN THAI, INCLUDING A BALLOT?

Many election offices will send voting materials in Thai upon request. Please see below for how to contact your local elections office to see if you can make such a request.

### WHERE CAN I FIND MORE INFORMATION ABOUT THE VOTING PROCESS?

Below are websites for the elections office of each county that provides language assistance in Thai.

Los Angeles www.lavote.net/VOTER\_ELECTIONS/

#### WHERE CAN I GET A VOTER REGISTRATION FORM?

You can contact your elections office to get a voter registration form. Also, you can get a voter registration form on the internet at http://tinyurl.com/NVRAEnglish. (Note: After filling out this form, you must send it to a state or local election office for processing. See state-specific instructions included in the form for additional information.)

### CAN I BRING SOMEONE INTO THE VOTING BOOTH TO HELP ME VOTE?

Yes, you have the right to bring anyone into the voting booth to help you vote, as long as he or she is not your employer or an officer of your union.



# พลเมืองทุกคนมีสิทธิ์ที่จะเลือกตั้ง การบริการในภาษาไทยสามารถช่ว <u>ยให้ค</u>ุณเลือกตั้ง



### เมืองและมณฑลอะไรบ้างที่ให้ความช่วยเหลือในภาษาไทย?

คนไทยที่ไม่ถนัดภาษาอังกฤษสามารถรับความช่วยเหลือด้านภาษาในเมืองและมณฑลต่อไปนี้ มณฑลลอสแองเจิลลิส มลรัฐแคลิฟอร์เนีย

### ฉันจะได้รับบริการด้านภาษาอย่างไรบ้าง?

คุณสามารถรับข้อมูลเกี่ยวกับการเลือกตั้งในภาษาไทย รวมถึงแบบฟอร์มลงทะเบียนและแบบฟอร์ม เลือกตั้ง นอกจากนี้คุณจะได้รับความช่วยเหลือจากผู้ปฏิบัติงานที่สามารถพูดภาษาไทย

## ฉันจะได้รับข้อมูลเกี่ยวกับการเลือกตั้งและแบบฟอร์มเลือกตั้งอย่างไร?

สำนักงานเลือกตั้งอาจสามารถส่งข้อมูลเกี่ยวกับการเลือกตั้งในภาษาไทยให้คุณหากคุณต้องการ กรุณาดูด้านล่างสำหรับวิธีการติดต่อสำนักงานเลือกตั้งท้องถิ่นเพื่อถามว่าคุณสามารถขอข้อมูลใน ภาษาไทยได้หรือไม่

## ฉันสามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกตั้งได้ที่ไหน?

ด้านล่างคือเว็บไซต์ของสำนักงานเลือกตั้งในมณฑลที่มีบริการในภาษาไทย ลอสแองเจิลลิส www.lavote.net/VOTER ELECTIONS/

### ฉันสามารถหาแบบฟอร์มลงทะเบียนเลือกตั้งได้ที่ไหน?

คุณสามารถติดต่อสำนักงานเลือกตั้งสำหรับแบบฟอร์มลงทะเบียน คุณสามารถหาแบบฟอร์มลงทะเบียน เลือกตั้งทางอินเทอร์เน็ตได้เช่นกัน ที่ http://tinyurl.com/NVRAEnglish (โปรดทราบ: หลังจากกรอก แบบฟอร์มแล้ว คุณต้องส่งไปยังสำนักงานการเลือกตั้งของรัฐหรือท้องถิ่นสำหรับการประมวลข้อมูล โปรดดูคำแนะนำของรัฐในแบบฟอร์มสำหรับข้อมูลเพิ่มเติม)

## ฉันสามารถพาคนมาช่วยฉันเลือกตั้งได้หรือไม่?

ได้ คุณมีสิทธิ์ที่จะพาคนเข้าไปในบูธเพื่อช่วยคุณเลือกตั้ง ตราบใดที่เขาหรือเธอไม่ได้เป็นนายจ้าง หรือเจ้าหน้าที่ของสหภาพแรงงานของคุณ

